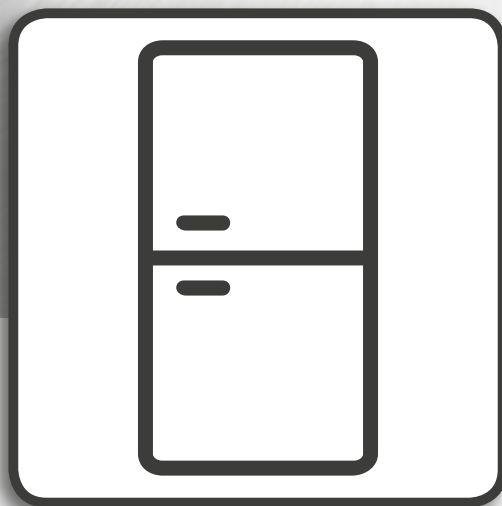




**Veselības un drošības, lietošanas un apkopes  
un montāžas instrukcija**



**[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)**



---

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| <b>LATVISKI .....</b> | <b>3</b> |
|-----------------------|----------|

# LATVISKI

# VESELĪBAS UN DROŠĪBAS un LIETOŠANAS

# UN APKOPES ROKASGRĀMATA



**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES INDESIT IZSTRĀDĀJUMU.**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību,  
lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

*Rādītājs*

## ***Veselības un drošības instrukcija***

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI</b>       | 4 |
| <b>VIDES AIZSARDZĪBA</b>         | 6 |
| <b>PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU</b> | 6 |

## ***Lietošanas un apkopes instrukcija***

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| <b>IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS</b>                                     | 7  |
| IERĪCE                                                           | 7  |
| VADĪBAS PANELIS                                                  | 7  |
| DURVIS                                                           | 8  |
| LEDUSKAPJA GAISMIŅA                                              | 8  |
| PLAUKTI                                                          | 8  |
| VENTILATORS                                                      | 8  |
| LEDUSKAPJA NODALĪJUMS AR „NO FROST” TEHNOLOĢIJU                  | 9  |
| SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATKAUSĒŠANA                                | 9  |
| PIEDERUMI                                                        | 9  |
| <b>KĀ LIETOT IERĪCI</b>                                          | 10 |
| PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE                                           | 10 |
| MONTĀŽA                                                          | 10 |
| LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI                                            | 11 |
| FUNKCIJAS                                                        | 11 |
| IETEIKUMI PRODUKTU UZGLABĀŠANAI                                  | 12 |
| KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS                                 | 13 |
| IETEIKUMI IERĪCES NEIZMANTOŠANAS GADĪJUMĀ                        | 16 |
| <b>TĪRĪŠANA UN APKOPE</b>                                        | 17 |
| <b>PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA UN PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS</b> | 18 |
| FUNKCIONĀLAS SKAŅAS                                              | 18 |
| PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA                                 | 19 |
| PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS                                            | 21 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b><i>Montāžas instrukcija</i></b> | 22 |
|------------------------------------|----|

# DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

## NOTEIKTI JĀIZLASA UN JĀIEVĒRO

Pirms ierīces lietošanas izlasiet drošības norādījumus.

Saglabāiet šos norādījumus turpmākām uzziņām.

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro.

Ražotājs neuzņemas atbildību bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Ļoti maziem (0-3 gadi) un maziem bērniem (3-8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

## ATĻAUTĀ LIETOŠANA

**UZMANĪBU:** Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos, nevis profesionāliem nolūkiem.

Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

Neuzglabāiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola baloniņus, un nenovietojiet benzīnu vai citus uzliesmojošus materiālus tuvu tai – var izcelties ugunsgrēks, ja ierīce tīkusi nejauši ieslēgta.

Šo ierīci ir paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi,

piemēram:

– personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs;

– zemnieku saimniecībās un klientu istabās viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamā tipa vidēs;

- "gulta un brokastis" tipa vidē;

- sabiedriskās ēdināšanas un tamlīdzīgiem mērķiem (ne mazumtirdzniecībā).

Ierīcē uzstādītā spuldzīte ir īpaši paredzēta sadzīves tehnikai un nav piemērota izmantošanai kā gaismeklis telpu izgaismošanai (EK Regula 244/2009).

Ierīce ir piemērota izmantošanai vietās, kur temperatūra ir turpmāk norādītajā amplitūdā atbilstoši klimata klasei, kas norādīta uz datu plāksnītes.

Ierīce var darboties nepareizi, ja tā ir ilgstoši atstāta vidē, kuras temperatūra ir ārpus norādītās amplitūdas.

Klimata klases vides temp. (°C)

SN No 10 līdz 32

N No 16 līdz 32

ST No 16 līdz 38

T No 16 līdz 43

Šī ierīce nesatur CFC. Dzesētāja kontūrā ir R600a (ogļūdeņradis).

Ierīces ar izobutānu (R600a): izobutāns ir dabīga gāze, kas neietekmē apkārtējo vidi, bet ir uzliesmojoša. Tāpēc

pārliecinieties, vai dzesētāja kontūra caurules nav bojātas. Iztukšojot dzesētāja kontūru, īpaši uzmanīgi rīkojieties bojātu cauruļu gadījumā.

**BRĪDINĀJUMS:** Nesabojājiet ierīces dzesēšanas kontūra caurules.

**BRĪDINĀJUMS:** Pārliecinieties, lai ventilācijas lūkas ierīces korpusā vai iebūvētajā struktūrā nebūtu nosprostotas.

**BRĪDINĀJUMS:** Lai paātrinātu atkausēšanu, neizmantojiet mehāniskus, elektriskus vai ķīmiskus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.

**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet un

nenovietojiet elektroierīces šīs ierīces nodalījumos, ja tās nav tieši atļāvis ražotājs.

**BRĪDINĀJUMS:** Ledus gatavotāji un/vai ūdens dozatori, kas nav tieši savienoti ar ūdensapgādi, ir jāuzpilda tikai ar dzeramo ūdeni.

**BRĪDINĀJUMS:**

Automātiskajiem ledus gatavotājiem un/vai ūdens dozatoriem jābūt savienotiem ar ūdens padevi, kas piegādā tikai dzeramo ūdeni ar spiedienu no 0,17 līdz 0,81 MPa (1,7 un 8,1 bāri).

Nenorijiet ledus paku saturu (nav toksisks; dažos modeļos). Neēdiet ledus kubiņus vai ledu uz kociņiem tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas, jo tādējādi var gūt apsaldējumus. Izstrādājumiem, kuriem ir paredzēts izmantot gaisa filtru pieejama ventilatora pārsega iekšpusē, filtram vienmēr jāatrodas vietā, kad darbojas ledusskapis.

Saldētavas nodalījumā neglabāiet stikla konteinerus ar šķidrumiem, jo tie var saplīst. Nenosprostojiet ventilatoru (ja pieejams) ar pārtikas precēm. Pēc pārtikas novietošanas pārbaudiet, vai nodalījumu, it īpaši saldētavas, durtiņas aizveras pareizi.

Bojāts grozs pēc iespējas drīzāk jānomaina.

Ledusskapja nodalījumu izmantojiet tikai svaigas pārtikas uzglabāšanai, bet saldētavas nodalījumu — tikai saldētas pārtikas uzglabāšanai, svaigas pārtikas saldēšanai un ledus kubiņu gatavošanai. Izvairieties no neietitas pārtikas uzglabāšanas tiešā saskarē ar ledusskapja vai saldētavas nodalījumu iekšējām virsmām. Ierīcēm var būt speciālie nodalījumi (svaigo produktu nodalījums, nulles grādu kārbā...). Ja konkrētā izstrādājuma bukletā nav

norādīts citādi, tos var izņemt, saglabājot līdzvērtīgu sniegumu.

C-pentānu izmanto kā pūšanas vielu izolācijas putās, un tā ir uzliesmojoša gāze.

## MONTĀŽA

Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos.

Montāžu un apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis atbilstoši ražotāja norādījumiem un vietējiem drošības noteikumiem. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem veikt ierīces montāžu. Neļaujiet bērniem būt klāt ierīces montāžas laikā. Iespējami bīstamus iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisiņus, polistirolu u.c.) ierīces uzstādīšanas laikā un pēc tās glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Uzmanieties, lai ierīces pārvietošanas laikā nesabojātu grīdu (piemēram, parketu). Uzstādiet un nolīmeņojiet ierīci uz grīdas, kas spēj izturēt ierīces svaru, vietā, kas ir piemērota iekārtas izmēram un lietošanas veidam.

Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkopes centru. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla. Uzstādīšanas laikā sekojiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli.

Lai nodrošinātu nepieciešamo ventilāciju, atstājiet brīvu vietu abās pusēs ierīcei un virs tās. Lai izvairītos no saskarsmes ar karstām virsmām, attālumam no ierīces aizmugures līdz sienai aiz tās jābūt vismaz 50 mm. Šī attāluma samazināšana

palielinās izstrādājuma elektrības patēriņu. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta. Pirms ierīces ieslēgšanas pagaidiet vismaz divas stundas, lai pārliecinātos, vai dzesēšanas kontūrs darbojas efektīvi. Pārliecinieties, vai ierīce nav novietota blakus siltuma avotam.

## ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

Lai ierīces uzstādīšana atbilstu spēkā esošiem drošības normatīviem, nepieciešams izmantot daudzpolu slēdzi, kur minimālā atstarpe starp kontaktiem ir 3 mm; ierīcei ir jābūt saņemtai.

Ja elektrības vads ir bojāts, nomainiet to ar tāda paša veida vadu. Elektrības vadu drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists saskaņā ar ražotāja norādījumiem un spēkā esošajiem drošības noteikumiem. Sazinieties ar autorizētu servisa centru. Ja ierīces kontaktdakša neder rozetē, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.

Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai jau iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotīklam. Nevelciet aiz ierīces elektroapgādes kabeli. Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākspraudņu kontaktlīgždas vai adapterus.

Nelietojiet ierīci, ja tai bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai nomesta. Nenovietojiet strāvas kabeli uz karstas virsmas. Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas daļas nedrīkst būt pieejamas. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām ķermeņa daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Nekad nelietojiet tvaika tīrīšanas iekārtu.

Tīrīšanas un apkopes laikā nēsājiet aizsargcimdus.

Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes tai jābūt atvienotai no elektrotīkla.

Neizmantojiet abrazīvus vai raupjus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, stikla tīrīšanas līdzekļus, uzliesmojošus šķīdumus, tīrāmos vaskus, koncentrētus mazgāšanas līdzekļus, balinātājus vai tīrāmos līdzekļus, kuru sastāvā ir naftas produkti, plastmasas daļu, ierīces iekšpusē un starpliku tīrīšanai. Neizmantojiet papīra dvieļus, tīrāmos sūkļus vai citus raupjus tīrīšanas līdzekļus.

# VIDES AIZSARDZĪBA

## IEPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĀCIJA

Iepakojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un tiek apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu . Tādēļ dažādas iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

## MĀJSAIMNIECĪBAS IERĪČU UTILIZĀCIJA

Utilizējot šo ierīci, padariet to nelietojamu, nogriežot strāvas kabeli un izņemot durvis un plauktus (ja tādi ir) tā, lai bērni nevar vienkārši iekļūt ierīcē un tikt iesprostoti. Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem  vai atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plašāku informāciju par lietotu mājtsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi var iegūt vietējās kompetentajās iestādēs, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kurā ierīci iegādājāties. Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

Nodrošinot pareizu izstrādājuma izmešanu, palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šīs ierīces utilizācija.

Simbols  uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

## IETEIKUMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

Uzstādiet ierīci sausā un labi vēdināmā vietā, pietiekami tālu no jebkura siltuma avota (piemēram, radiatora vai plīts) un vietā, kur tā nav pakļauta saules staru tiešai iedarbībai. Ja nepieciešams, izmantojiet izolējošu plāksni. Lai nodrošinātu atbilstošu vēdināšanu, izpildiet uzstādīšanas norādījumus. Nepietiekama ventilācija izstrādājuma aizmugurē palielina enerģijas patēriņu un samazina dzesēšanas efektivitāti. Bieža durvju atvēršana var palielināt enerģijas patēriņu.

Ierīces iekšējo temperatūru un enerģijas patēriņu var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ierīces atrašanās vieta. Iestatot temperatūru, jāņem vērā šie faktori.

Samaziniet līdz minimālam durvju atvērumam.

Atkausējot sasaldētu pārtiku, ievietojiet to ledusskapī. Sasaldētu produktu zemā temperatūra atdzesē pārtiku ledusskapī.

Siltiem ēdieniem un dzērieniem pirms ievietošanas ierīcē ļaujiet atdzist.

Plauktu novietojums ledusskapī neietekmē energoefektivitāti.

Produkti jānovieto plauktos tā, lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju (pārtika nedrīkst savstarpēji saskarties, turklāt jāsiglabā atstatums starp pārtiku un aizmugurējo sienu).

Saldētas pārtikas uzglabāšanas vietu var palielināt izņemot grozus un sarmas apturēšanas plauktu (ja tāds ir), saglabājot līdzvērtīgu enerģijas patēriņu.

Augstas enerģijas klases izstrādājumiem ir ļoti efektīvi motori, kuri darbojas ilgāk un kuriem ir zems enerģijas patēriņš. Neraizējieties, ja dzinējs turpina darboties ilgāk.

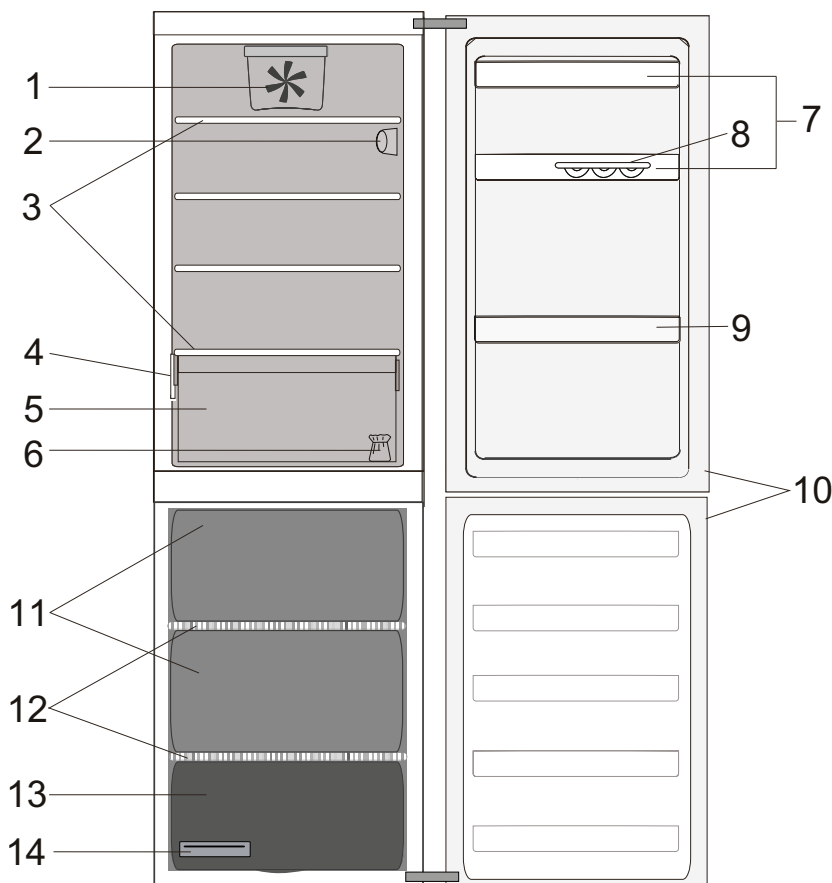
## PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce ir izstrādāta, izveidota un tiek pārdota atbilstoši drošības prasībām, kas noteiktas EK direktīvās: LVD 2014/35/ES, EMS 2014/30/ES un RoHS 2011/65/ES.

Šī ierīce ir izstrādāta, izveidota un tiek pārdota atbilstoši EK direktīvu Eko dizaina un energomarķējuma noteiktajām prasībām: 2009/125/EK un 2010/30/ES.

# IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

## IERĪCE



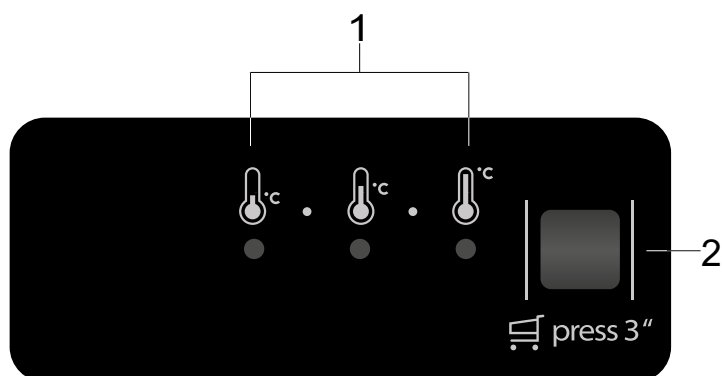
### Ledusskapja nodaļums

1. Ventilators
2. Elektroniskais vadības panelis / apgaismojuma vienība
3. Plaukti
4. Datu plāksnīte ar rūpniecisko nosaukumu
5. Svaigo produktu atvilktnē
6. Komplekts durvju atvēršanas virziena maiņai
7. Durvju plaukti
8. Olu trauks
9. Pudeļu plaukts
10. Durvju blīvējums

### Saldētavas nodaļums

10. Durvju blīvējums
11. Saldētavas atvilktnes
12. Plaukti
13. Apakšējā atvilktnē: vēsākā zona, kas vislabākā piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai
14. Ledus trauks

## VADĪBAS PANELIS



1. Indikators gaismas (lai attēlotu pašreizējos temperatūras uzstādījumus vai Īpaši vēsā funkcija)
2. Īpaši vēsās funkcijas poga / temperatūras poga

---

# DURVIS

---

## DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAIŅA

Piezīme: Durvju atvēršanas virzienu var mainīt. Ja šo darbību veic pēcpārdošanas apkalpošanas centrs, uz to neattiecas garantija. Durvju eņģes ieteicams mainīt divām personām. Sekojiet norādījumiem **Montāžas instrukcijā**.

## LEDUSSKAPJA GAISMIŅA

---

Gaismas sistēma ledusskapja nodalījumā izmanto LED spuldzītes, kas nodrošina labāku apgaismojumu, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

Ja LED gaismas sistēma nedarbojas, lūdzu, sazinieties ar servisu, lai to nomainītu.

**Svarīgi!** Ledusskapja apgaismojums ieslēdzas, kad ledusskapja durvis tiek atvērtas. Ja durvis ir atvērtas ilgāk par 8 minūtēm, gaisma automātiski izslēgsies

## PLAUKTI

---

Visi plaukti, nolaižamās malas un izvelkamie grozi ir izņemami.

## VENTILATORS

---

Ventilators uzlabo temperatūras izplatīšanu ledusskapja iekšpusē, tādējādi nodrošinot produktu ilgāku uzglabāšanu.

Pēc noklusējuma ventilators ir ieslēgts. Ventilatoru ieteicams atstāt ieslēgtu, lai jūs varētu novērst ūdens pilienu rašanos uz stikla plauktiem un mitrumu visā ierīcē. Ievērojiet, ka ventilatora darbības laikā tas darbosies ar pārtraukumiem. Ventilators sāks/beigs darboties atkarībā no temperatūras un/vai mitruma līmeņa ledusskapī. Tas ir normāli, ja ventilators negriežas, kaut arī tas ir ieslēgts.

Piezīme: Nenospiežiet gaisa ieplūdes zonu ar pārtikas produktiem.

Ieslēdziet ventilatoru, lai nodrošinātu atbilstošu veikspēju zemākā temperatūrā (zemākā par 18 C) un samazinātu enerģijas patēriņu.

# LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS AR „NO FROST” TEHNOLOĢIJU

Ledusskapja nodalījuma atkausēšana notiek automātiski.

Ūdens pilieni uz ledusskapja aizmugurējās sienas tā iekšpusē norāda uz to, ka notiek automātiskā atkausēšana. Atkausēšanas ūdens tiek automātiski aizvadīts uz drenāžas atveri un savākts konteinerā, kur tas iztvaiko.

## SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATKAUSĒŠANA

Saldētava jāatkausē vienu vai divas reizes gadā vai tad, kad ledusskapī redzams pārāk liels daudzums sarmas (3 mm biezumā). Sarmas rašanās ir normāla. Sarmas daudzums un apstākļi, kādos tā rodas, ir atkarīgi no apstākļiem telpā un durvju atvēršanas biežuma.

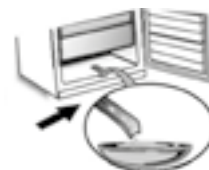
Lai atkausētu ierīci, izslēdziet to un izņemiet visus pārtikas produktus.

Atstājiet durvis atvērtas, lai ļautu sarmai izkust.

Attēlā redzamajām ierīcēm tikai jāizņem atkausētā ūdens noteka un tās vietā jānovieto trauks.

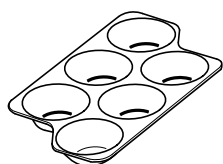
Kad atkausēšana ir pabeigta, atkausētā ūdens noteka jānoliek atpakaļ.

Iztīriet saldētavas iekšpusi. Rūpīgi noskalojiet un nosusiniet. Ieslēdziet ierīci un ievietojiet tajā pārtikas produktus.

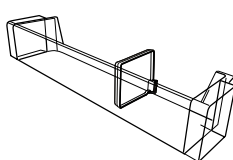


## PIEDERUMI

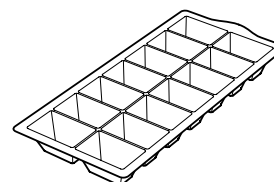
### OLU TRAUKS



### PUDEĻU ATDALĪTĀJS (JA UZSTĀDĪTS)



### LEDUS TRAUKS



# KĀ LIETOT IERĪCI

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

### KĀ IEDARBINĀT IERĪCI

Kad ierīce pievienota elektrības padevei, tā automātiski ieslēdzas. 4–6 stundas pēc ierīces ieslēgšanas neievietojiet ierīcē nekādus pārtikas produktus.

Kad ierīce tiek pievienota elektrības padevei, displejs tiek izgaismots un aptuveni uz vienu sekundi tajā parādās visas ikonas. Izgaismojas ledusskapja nodalījuma iestatījumu noklusējuma (rūpnīcas) vērtības.

### TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA

Ierīce rūpnīcā parasti tiek iestatīta uz ieteicamo vidējo temperatūru.

Lai uzzinātu informāciju par temperatūras iestatīšanu, skatiet Ikdienas lietošanas instrukciju.

Piezīme: Šie uzstādījumi norāda uz vidējo temperatūru visā ledusskapī.

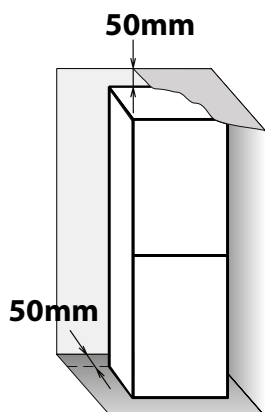
## MONTĀŽA

### IERĪCES MONTĀŽA

Lai nodrošinātu nepieciešamo ventilāciju, atstājiet brīvu vietu abās pusēs ierīcei un virs tās.

Attālumam no ierīces aizmugures līdz sienai aiz tās jābūt vismaz 50 mm.

Šī attāluma samazināšana palielinās izstrādājuma elektrības patēriņu.



# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

## KĀ PALIELINĀT SALDĒTAVAS UZGLABĀŠANAS APJOMU

- ja izņemsit grozus, varēsiet uzglabāt lielus produktus.
- novietojiet produktus tieši uz saldētavas plauktiem.
- atbrīvojieties no citiem izņemamiem piederumiem.

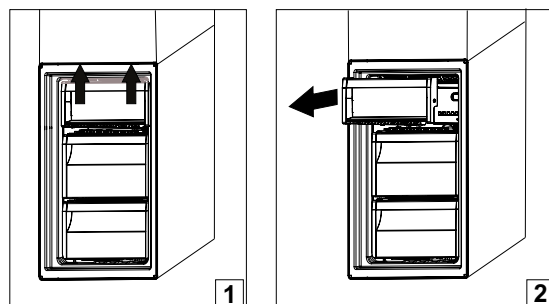
- Nenosprostojiet gaisa izplūdes zonu (izstrādājuma iekšpusē, aizmugurējās sienas apakšā) ar pārtikas produktiem.
- Visi plaukti un izvelkamie grozi ir izņemami.
- Ierīces iekšējo temperatūru var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ierīces atrašanās vieta.

Iestatot temperatūru, jāņem vērā šie faktori.

- Ierīces piederumi nav mazgājami trauku mazgājamā mašīnā, ja vien nav norādīts citādi.

## SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATVILKTNES IZŅEMŠANA

- Atveriet saldētavas durvis
- Paceliet atvilktni uz augšu, turot to aiz labā un kreisā stūra (1)
- Izņemiet atvilktni (2)



- Ievietojiet augšējo atvilktni pretējā virzienā

# FUNKCIJAS

## ĪPAŠI ĀTRĀ DZESĒŠANA

Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja un saldētavas nodalījumos ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. Izmantojot Īpaši ātrās dzesēšanas funkciju ir iespējams palielināt dzesēšanas jaudu ledusskapja un

saldētavas nodalījumos. Lai palielinātu dzesēšanas jaudu, lūdzu, neizslēdziet ventilatoru. Piezīme: Lai pēc iespējas efektīvāk izmantotu saldēšanas jaudu, šī funkcija jāieslēdz arī pirms svaigu produktu ievietošanas saldētavas nodalījumā.

## ATVĒRTU DURVJU BRĪDINĀJUMS

Atvērtu durvju brīdinājums tiek aktivizēts, ja durvis bijušas atvērtas ilgāk par 5 minūtēm. Mirgojoša LED durvju gaisma norāda uz brīdinājumu.

Ja durvis ir atvērtas ilgāk par 8 minūtēm, LED durvju gaisma automātiski izslēgsies.

# IETEIKUMI PRODUKTU UZGLABĀŠANAI

## LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Ledusskapis ir labākā vieta, kur uzglabāt pagatavotu pārtiku, svaigu un konservētu pārtiku, piena produktus, augļus, dārzeņus un dzērienus.

## GAISA VENTILĀCIJA

Dabīgā gaisa cirkulācija ledusskapja nodalījumā rada zonas ar atšķirīgām temperatūrām. Zemākā temperatūra ir tieši virs augļu un dārzeņu atvilktnes un pie aizmugurējās sienas. Augstākā temperatūra ir nodalījuma augšā, priekšpusē.

Nepareiza ventilācija var palielināt enerģijas patēriņu un samazināt ledusskapja veiktspēju. Neaizsedziet gaisa atveres ar pārtikas produktiem vai citiem priekšmetiem, lai tādējādi netraucētu gaisa cirkulācijai un pārtikas produktu uzglabāšanai.

## KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

› Lietojiet otrreizēji izmantojamus plastmasas, metāla, alumīnija un stikla traukus un ietinamo plēvi, lai iesaiņotu pārtikas produktus.

› Šķidrumus un ēdienus, kas var radīt aromātu vai ietekmēt citiem aromātiem vai garšām, vienmēr ievietojiet aizveramos traukos vai apklājiet tos.

Ēdienus, kas izdala etilēna gāzi vai ir jutīgi pret to, piemēram, augļus, dārzeņus un salātus ieteicams atdalīt vai ietīt plēvē, lai tādējādi pagarinātu to uzglabāšanas laiku, piemēram, neuzglabājat tomātus kopā ar kivi vai kāpostiem.

› Neuzglabāiet produktus pārāk cieši kopā, tādējādi traucējot gaisa cirkulācijai.

› Lai izvairītos no pudeļu apgāšanās, varat izmantot pudeļu turētāju.

› Lai uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām novietot tos uz plauktiņa virs augļu un dārzeņu atvilktnes, jo tā ir vēsākā vieta ledusskapī.

## KUR UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

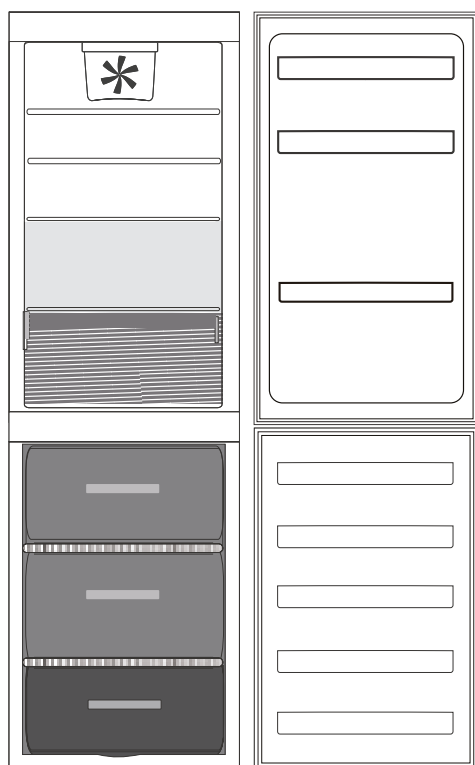
› Uz ledusskapja plauktiem: gatavie ēdieni, tropiskie augļi, sieru, delikateses.

› Vēsākajā zonā (tieši virs augļu un dārzeņu atvilktnes): gaļa, zivis, gatavie gaļas produkti, kūkas.

› Augļu un dārzeņu atvilktnē: augļi, salāti, dārzeņi.

› Durvīs: sviests, ievārījumi, mērces, marinēti gurķi, bundžas, pudeles, dzērieni pakās, olas.

# KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS

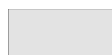


## Apzīmējums



### MĒRENĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu gurķīšu, sviesta, ievārījuma uzglabāšanai.



### VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena, piena produktu, delikatesu, jogurta uzglabāšanai.



### AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE



### SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE

(MAKS. SALDĒŠANAS ZONA)

Paredzēta, lai saldētu svaigu/pagatavotu pārtiku.



### PARASTAS SALDĒTAVAS ATVILKTNES

Piezīme: Apzīmējumā izmantotais pelēkais tonis nesakrīt ar atvilktnu krāsu

## SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Saldētava ir īstā vieta, lai uzglabātu saldētus produktus, gatavotu ledus kubiņus un sasaldētu svaigus produktus saldētavas nodalījumā.

Maksimālais svaigu produktu svars, ko iespējams sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts uz datu plāksnītes (...kg/24h).

Lai saldētavā uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām izmantot apakšējo zonu.

## IETEIKUMI SVAIGU PRODUKTU SALDĒŠANAI UN UZGLABĀŠANAI

› Iesakām uz saldētajiem produktiem pielīmēt uzlīmes ar aprakstu un datumu. Šāda uzlīme ļaus jums atpazīt produktus un noteikt to derīguma termiņu. Nav ieteicams atkārtoti sasaldēt atkausētus produktus.

› Pirms saldēšanas svaigo pārtiku ietiniet un cieši noslēdziet

alumīnija folijā, pārtikas plēvē, gaisa un ūdens necaurlaidīgos plastmasas maisiņos, polietilēna trauciņos ar vāciņiem, ja tie ir piemēroti svaigu produktu saldēšanai.

› Lai iegūtu augstas kvalitātes sasaldētu pārtiku, produktiem jābūt svaigiem, nobriedušiem un izcilā kvalitātē.

› Svaigus dārzeņus un augļus ieteicams saldēt uzreiz pēc novākšanas, lai pilnībā saglabātu to sākotnējo uzturvērtību, konsistenci, krāsu un garšu. Dažus gaļas izstrādājumus, īpaši medījumus, pirms saldēšanas ieteicams pakārt.

› Karstu ēdienu vienmēr atdzesējiet pirms ievietošanas saldētavā.

› Pilnībā vai daļēji atkusušu pārtiku lietojiet nekavējoties.

Pārtiku nesasaldējiet atkārtoti, ja vien tā pēc atkausēšanas nav pagatavota. Atkausētu pārtiku pēc pagatavošanas var sasaldēt atkārtoti.

› Nesasaldējiet pudeles ar tajās esošu šķidrumu.

› Lūdzu, izmantojiet īpaši ātrās dzesēšanas funkciju, lai paātrinātu saldēšanas procesu (skatiet Ikdienas lietošanas pamācību).

## SASALDĒTI PĀRTIKAS PRODUKTI: IEPIRKŠANĀS PADOMI

Iegādājoties saldētus pārtikas produktus:

› Pārliedzinieties, vai nav bojāts iesaiņojums (saldēta pārtika bojātā iesaiņojumā var būt sabojājusies). Ja iesaiņojums ir uzpūties vai uz tā ir mitri traipi, tas, iespējams, nav uzglabāts optimālos apstākļos un ir sācis atkust.

› Saldētos produktus iegādājieties iepirkšanās beigās un pārvietojiet tos termiski noslēgtā somā.

› Mājās saldēto pārtiku nekavējoties ielieciet saldētavā.

› Ja produkts ir daļēji atkussis, nesasaldējiet to atkārtoti. Izlietojiet 24 stundu laikā.

Izvairieties no temperatūras maiņas vai to pēc iespējas samaziniet. Ievērojiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņa datumu.

› Vienmēr ņemiet vērā uz iesaiņojuma norādīto informāciju par uzglabāšanu.

**SALDĒTU PRODUKTU  
UZGLABĀŠANAS LAIKS**

| <b>GAĻA</b>                          | <i>mēneši</i> | <b>SAUTĒTA GAĻA</b>                               | <i>mēneši</i> | <b>AUGĻI</b>                                | <i>mēneši</i> |
|--------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------|---------------|
| Liellopu gaļa                        | 8–12          | Gaļa, putnu gaļa                                  | 2–3           | Āboli                                       | 12            |
| Cūkgāļa, teļa gaļa                   | 6–9           | <b>PIENA PRODUKTI</b>                             |               | Aprikozes                                   | 8             |
| Jēra gaļa                            | 6–8           | Sviests                                           | 6             | Mellenes                                    | 8–12          |
| Trusis                               | 4–6           | Siers                                             | 3             | Upenes / jānogas                            | 8–12          |
| Maltā gaļa / blakusprodukti          | 2–3           | Saldaiss krējums                                  | 1–2           | Ķirši                                       | 10            |
| Desiņas                              | 1–2           | Saldējums                                         | 2–3           | Persiki                                     | 10            |
| <b>PUTNU GAĻA</b>                    |               | Olas                                              | 8             | Bumbieri                                    | 8–12          |
| Cālis                                | 5–7           | <b>ZUPAS UN MĒRCES</b>                            |               | Plūmes                                      | 10            |
| Titars                               | 6             | Zupa                                              | 2–3           | Avenes                                      | 8–12          |
| Iekšas                               | 2–3           | Gaļas mērce                                       | 2–3           | Zemenes                                     | 10            |
| <b>VĒŽVEIDĪGIE</b>                   |               | Galvas                                            | 1             | Rabarberi                                   | 10            |
| Gliemenes, omāri                     | 1–2           | Dārzenu sautējums                                 | 8             | Augļu sulas (apelsīnu, citronu, greipfrūtu) | 4–6           |
| Krabji, omāri                        | 1–2           | <b>KONDITOREJAS<br/>IZSTRĀDĀJUMI UN<br/>MAIZE</b> |               | <b>DĀRZENI</b>                              |               |
| <b>GLIEMENES</b>                     |               | Maize                                             | 1–2           | Sparģeļi                                    | 8–10          |
| Austeres, mīdijas                    | 1–2           | Biskvīti                                          | 4             | Baziliks                                    | 6–8           |
| <b>ZIVIS</b>                         |               | Tortes (kūkas)                                    | 2–3           | Pupiņas                                     | 12            |
| „taukainās” (lasis, forele, makrele) | 2–3           | Pankūkas                                          | 1–2           | Artišoki                                    | 8–10          |
| „liesās” (menca, paltuss)            | 3–4           | Termiski neapstrādāta mīkla                       | 2–3           | Brokoļi                                     | 8–10          |
|                                      |               | Pīrāgi                                            | 1–2           | Briseles kāposti                            | 8–10          |
|                                      |               | Pica                                              | 1–2           | Puķkāposti                                  | 8–10          |
|                                      |               |                                                   |               | Burkāni                                     | 10–12         |
|                                      |               |                                                   |               | Selerija                                    | 6–8           |
|                                      |               |                                                   |               | Sēnes                                       | 8             |
|                                      |               |                                                   |               | Pētersīļi                                   | 6–8           |
|                                      |               |                                                   |               | Pipari                                      | 10–12         |
|                                      |               |                                                   |               | Zirņi                                       | 12            |
|                                      |               |                                                   |               | Sviesta pupiņas                             | 12            |
|                                      |               |                                                   |               | Spināti                                     | 12            |
|                                      |               |                                                   |               | Tomāti                                      | 8–10          |
|                                      |               |                                                   |               | Cukīni                                      | 8–10          |

# IETEIKUMI IERĪCES NEIZMANTOŠANAS GADĪJUMĀ

## PROMBŪTNE / ATVAĻINĀJUMS

Ja plānojat ilgāku prombūtni, ieteicams izlietot pārtikas produktus un atvienot ierīci no elektrības padeves, lai ietaupītu elektrību.

## PĀRVĀKŠANĀS

1. Izņemiet visas iekšējās detaļas.

3. Ieskrūvējiet pielāgojamās kājas, lai tās nepieskartos atbalsta virsmai.

2. Ietīniet tās, aptiniet tās ar līmlenti, lai tās nedauzītos viena pret otru un nepazustu.

4. Aizveriet durvis un nostipriniet tās ar līmlenti, un pielīmējiet elektrības padeves vadu, atkal izmantojot līmlenti.

## STRĀVAS ZUDUMS

Strāvas zuduma gadījumā sazinieties ar vietējo elektrības piegādātāju un noskaidrojiet, pēc cik ilga laika tiks atsākta elektrības padeve.

Piezīme: Atcerieties, ka pilna ierīce aukstumu saglabās ilgāk nekā daļēji piepildīta.

Ja uz pārtikas joprojām redzami nelieli ledus kristāli, to iespējams sasaldēt atkārtoti, taču garša un smarža varētu būt mainījusies.

Ja pārtika nav labā stāvoklī, to ieteicams izmest.

*Strāvas zudumi līdz 24 stundām.*

Turiet ierīces durvis aizvērtas. Tādējādi pārtika uzglabāsies vēsa iespējami ilgi.

*Strāvas zudumi, kas ilgāki par 24 stundām.*

Iztukšojiet ledusskapi un ievietojiet pārtiku pārnēsājamā ledusskapī. Ja šāds ledusskapis nav pieejams un nav pieejami arī iepakojumi ar svaigu ledu, mēģiniet izlietot tos pārtikas produktus, kas ātrāk bojājas.

Iztukšojiet ledus trauku.

# TĪRĪŠANA UN APKOPE

**Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes atslēdziet to no elektrotīkla vai atvienojiet elektrības padevi.**

**Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Ledusskapja tīrīšanā neizmantojiet uzliesmojošus šķidrumus.**

**Neizmantojiet tvaika tīrītājus.**

**Pogas un vadības paneļa displeju nedrīkst tīrīt ar spirtu vai vielu uz spirta bāzes, bet gan ar mitru drānu.**

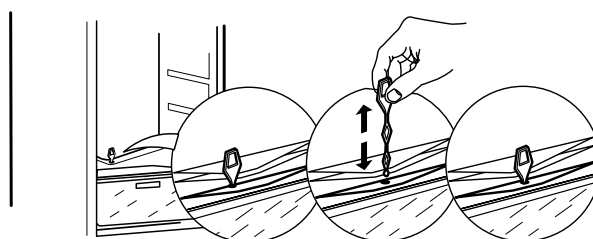
- › Laiku pa laikam iztīriet ierīci ar drānu un remdēna ūdens un neitrāla tīrīšanas līdzekļa, kas paredzēts tieši ledusskapju iekšpuses tīrīšanai, maisījumu.
- › Ierīces ārpusi un durvju blīvējumu notīriet ar mitru drānu un pēc tam noslaukiet ar sausu drānu.
- › Ledusskapja aizmugurē esošo kondensatoru ieteicams regulāri iztīrīt ar putekļu sūcēju.

## **Svarīgi!**

- › Pogas un vadības paneļa displeju nedrīkst tīrīt ar spirtu vai vielu uz spirta bāzes, bet gan ar mitru drānu.
- › Ledusskapja cauruļu sistēma novietota tuvu atkausēšanas plāksnei un var kļūt karsta. Laiku pa laikam iztīriet to putekļu sūcēju.



Regulāri iztīriet drenāžas caurumu, kas atrodas ledusskapja aizmugurē, netālu no augļu un dārzeņu atvilktnes, izmantojot pievienoto instrumentu.



# PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA UN PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

## PIRMS SAZINĀŠANĀS AR KLIENTU APKALPOŠANAS CENTRU...

Dažādi sīkumi var izraisīt veiktspējas problēmas, ko varat atrast un novērst bez jebkādiem instrumentiem.

## FUNKCIONĀLAS SKAŅAS

Skaņas, kas rodas ierīcē, ir normālas, jo tajā ir vairāki ventilatori un dzinēji, kas regulē veiktspēju un automātiski ieslēdzas un izslēdzas.

### DAŽAS NO FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM IESPĒJAMS SAMAZINĀT:

- › Nolīmeņojot ierīci un novietojot to uz gludas virsmas.
- › Novietojot ierīci tā, lai tā nepieskartos mēbelēm.

- › Pārliedzinoties, vai iekšējās detaļas ir ievietotas pareizi.
- › Pārliedzinoties, vai pudeles un trauki nesaskaras viens ar otru.

### DAŽAS NO IESPĒJAMĀM FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM

Šņācoša skaņa, kad ieslēdzat ierīci pirmo reizi vai pēc ilgāka pārtraukuma.



Burbuļojoša skaņa, kad dzesējošais šķidrums ieplūst caurulēs.



Rūcoša skaņa rodas no kompresora darbības.



Dūcoša skaņa, kad ieslēdzas ūdens vārsts vai ventilators.



Krakšķēšana, kad ieslēdzas kompresors.



KLIKŠKIS rodas no termostata, kas regulē to, cik bieži jāieslēdzas kompresoram.



# PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA

| <i>Problēma</i>                                                          | <i>Iespējamais cēlonis</i>                                                                                                                                        | <i>Risinājums</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IERĪCE NEDARBOJAS</b>                                                 | Iespējama ierīces energopadeves problēma.                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzinieties, vai elektrības padeves vads ir ievietots tīklam pieslēgtā kontaktozetē ar atbilstošo spriegumu.</li> <li>› Pārbaudiet elektrosistēmas drošības iekārtas un drošinātājus jūsu mājās.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>ATKAUSĒŠANAS TEKNĒ IR ŪDENS</b>                                       | Tas ir normāli siltos, mitros laikapstākļos. Tekne var būt līdz pusei pilna.                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzinieties, vai ierīce ir nolīmeņota, lai ūdens nepārplūstu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>IERĪCES KORPUSA STŪRI, KAS SASKARAS AR DURVJU BLĪVĒJUMU, IR SILTI</b> | Tas nav defekts. Tas ir normāli siltos laikapstākļos un kompresora darbības laikā.                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>GAISMA NEDARBOJAS</b>                                                 | Iespējams jānomaina spuldzīte.<br><br>Ierīce var būt ieslēgtā/gaidlaika režīmā.                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzinieties, vai elektrosistēmas drošības iekārtas un drošinātāji jūsu mājās darbojas pareizi.</li> <li>› Pārliedzinieties, vai elektrības padeves vads ir ievietots tīklam pievienotā kontaktozetē ar atbilstošo spriegumu.</li> <li>› Ja saplīsušas LED spuldzītes, lietotājam jāzvana uz servisu, lai nomainītu tās pret tāda paša veida spuldzītēm, kas pieejamas tikai mūsu pēcpārdošanas servisā un pie izstrādājuma pārdevēja.</li> </ul> |
| <b>MOTORS DARBOJAS PĀRĀK ILGI</b>                                        | Motora darbības laiks ir atkarīgs no dažādām lietām: durvju atvēršanas reižu skaits, uzglabātās pārtikas daudzums, istabas temperatūra, temperatūras iestatījumi. | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzinieties, ka ierīces iestatījumi ir uzstādīti pareizi.</li> <li>› Pārliedzinieties, vai ierīcē nav ievietots liels daudzums svaigas pārtikas.</li> <li>› Pārliedzinieties, vai durvis netiek atvērtas pārāk bieži.</li> <li>› Pārliedzinieties, vai durvis tiek rūpīgi aizvērtas.</li> </ul>                                                                                                                                                  |

|                                               |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IERĪCES TEMPERATŪRA IR PĀRĀK AUGSTA</b>    | <p>Tam var būt dažādi iemesli (skatiet „Risinājumi”).</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārļiecinieties, vai kondensatorā (ierīces aizmugurē) nav putekļi un pūkas.</li> <li>› Pārļiecinieties, vai ierīces durvis ir rūpīgi aizvērtas.</li> <li>› Pārļiecinieties, vai ir uzstādīts pareizs durvju blīvējums.</li> <li>› Karstās dienās un augstā istabas temperatūrā motors darbojas ilgāk.</li> <li>› Ja ierīces durvis ilgu laiku bijušas atvērtas vai tajā ievietots liels daudzums pārtikas, motors darbosies ilgāk, lai atvēsinātu ierīces iekšpusi.</li> </ul> |
| <b>DURVIS NEATVERAS UN NEAIZVERAS PAREIZI</b> | <p>Tam var būt dažādi iemesli (skatiet „Risinājumi”).</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārļiecinieties, vai pārtikas iepakojumi netraucē durvīm.</li> <li>› Pārļiecinieties, vai iekšējās detaļas un automātiskais ledus veidotājs atrodas īstajā vietā.</li> <li>› Pārļiecinieties, vai durvis nav netīras vai lipīgas.</li> <li>› Pārļiecinieties, vai ierīce ir nolīmeņota.</li> </ul>                                                                                                                                                                             |

# PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

## PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

1. Mēģiniet atrisināt problēmu saviem spēkiem, izmantojot šeit atrodamo **PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJU**.

2. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz, lai pārlicinātos, vai problēma ir novērsta.

**JA PĒC IEPRIEKŠMINĒTAJĀM PĀRBAUDĒM  
PROBLĒMA NAV NOVĒRSTA, SAZINIETIES AR  
TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS SERVISU**

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet uz garantijas grāmatiņā norādīto numuru vai sekojiet norādījumiem tīmekļa vietnē **www.indesit.com**

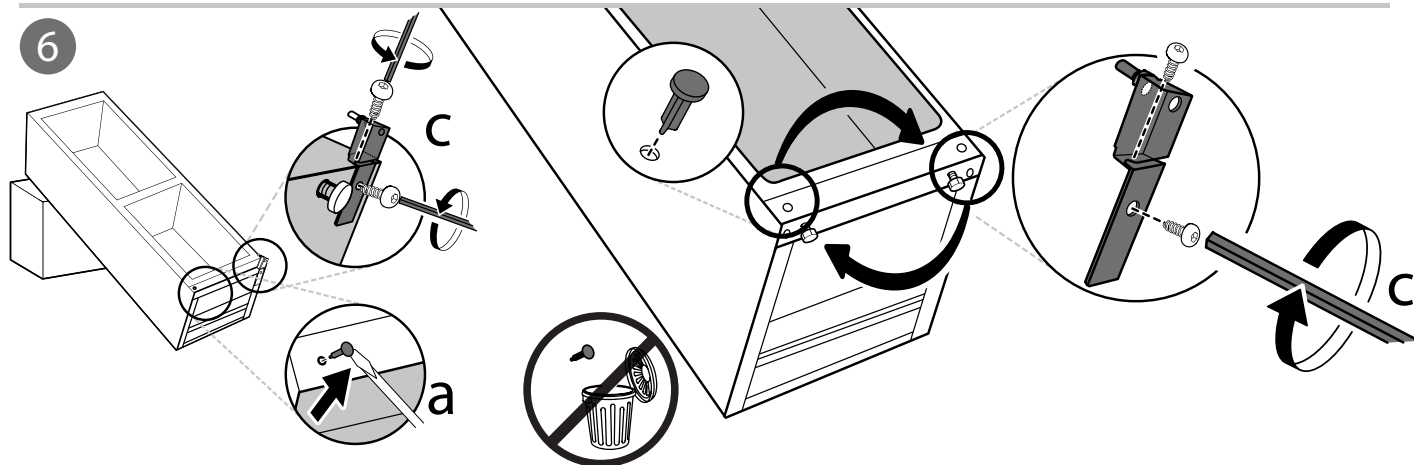
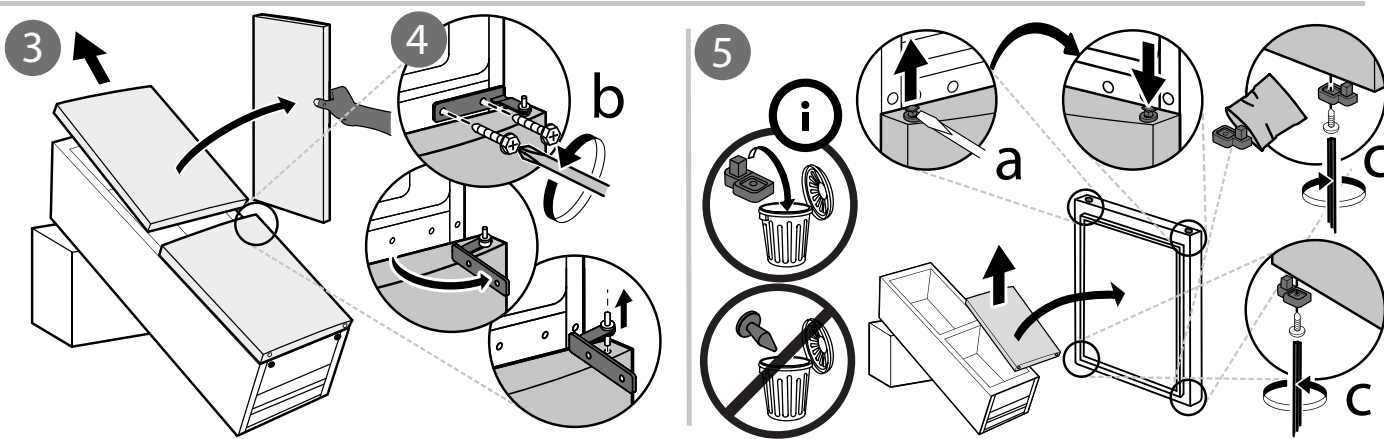
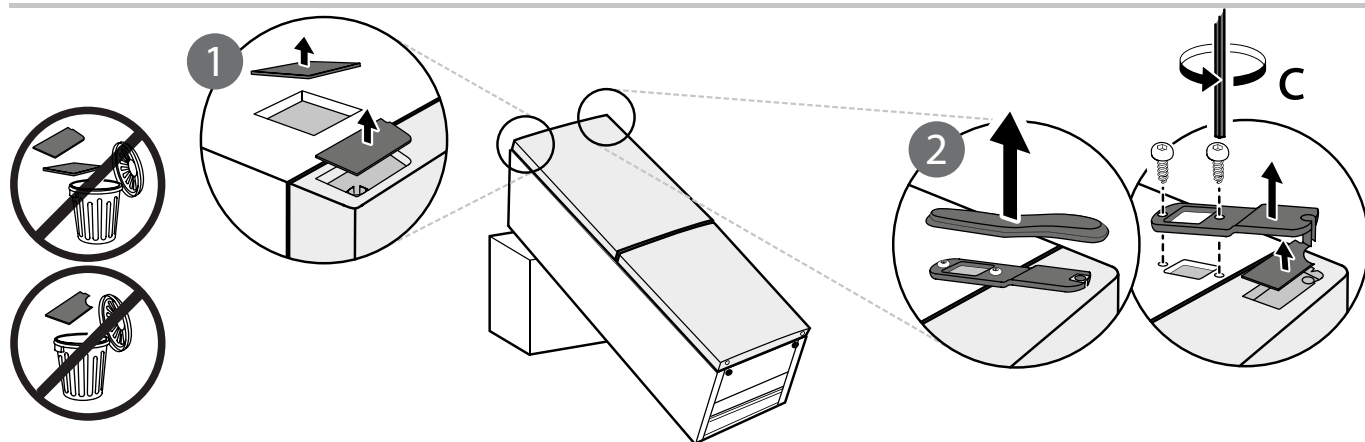
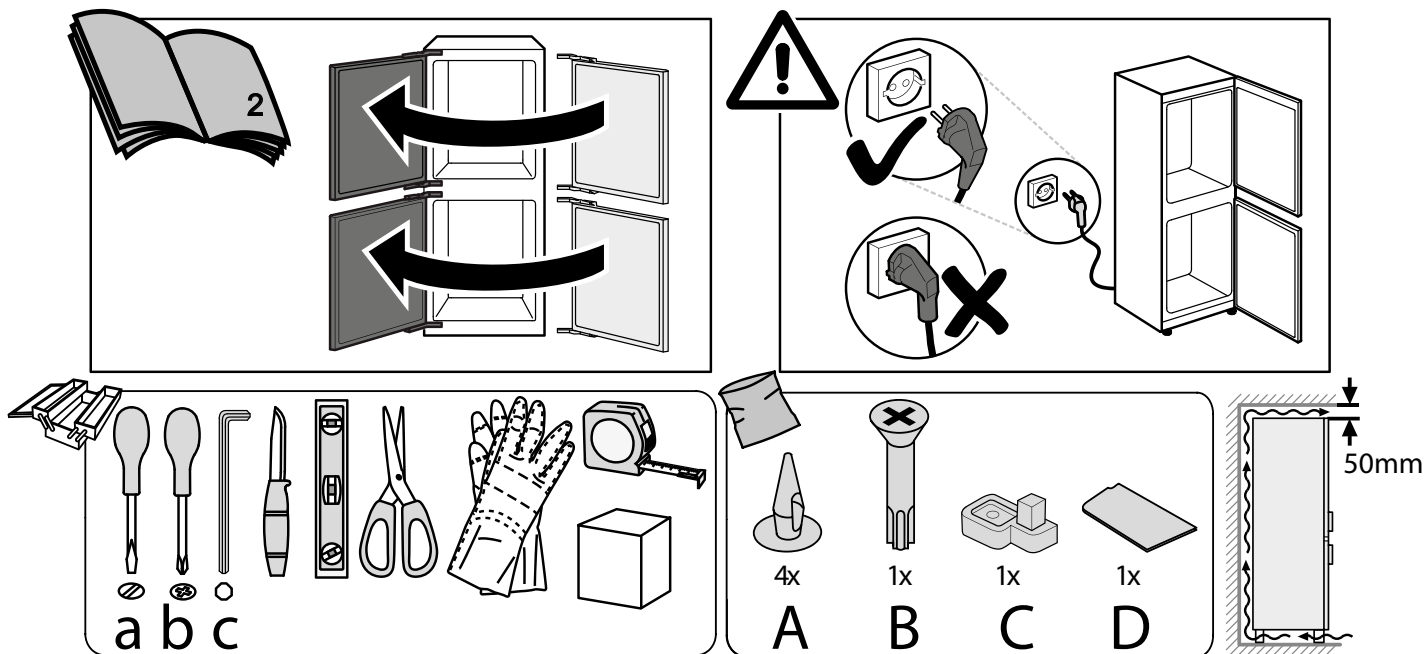
Vienmēr norādiet:

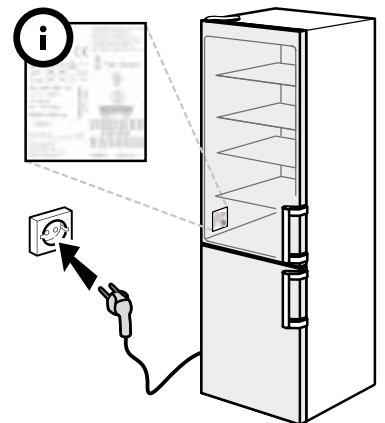
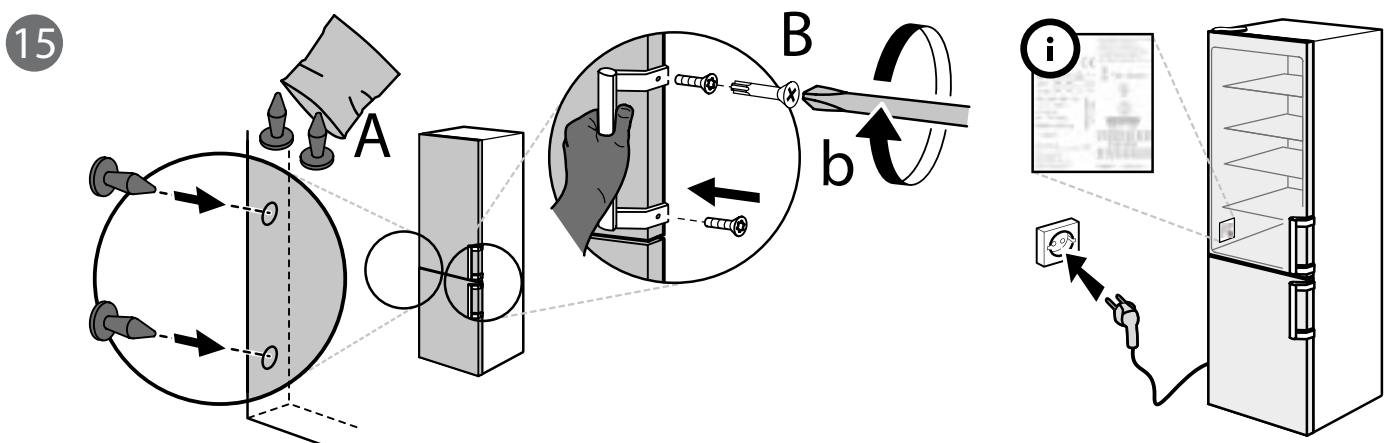
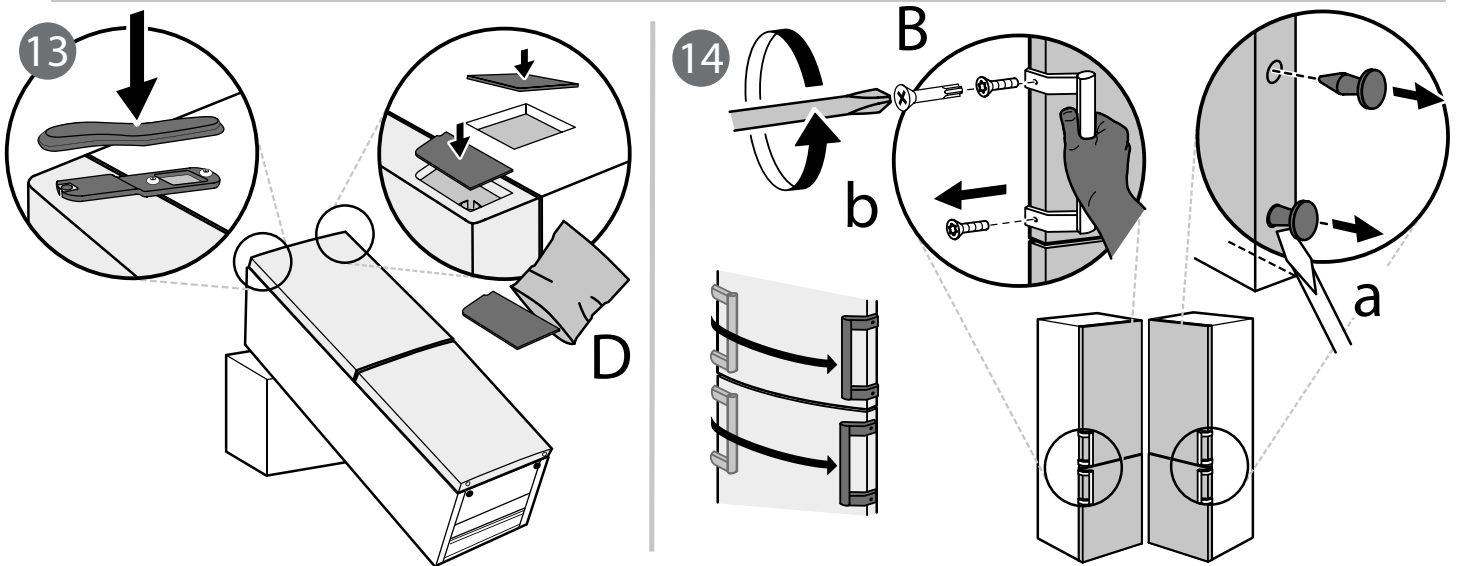
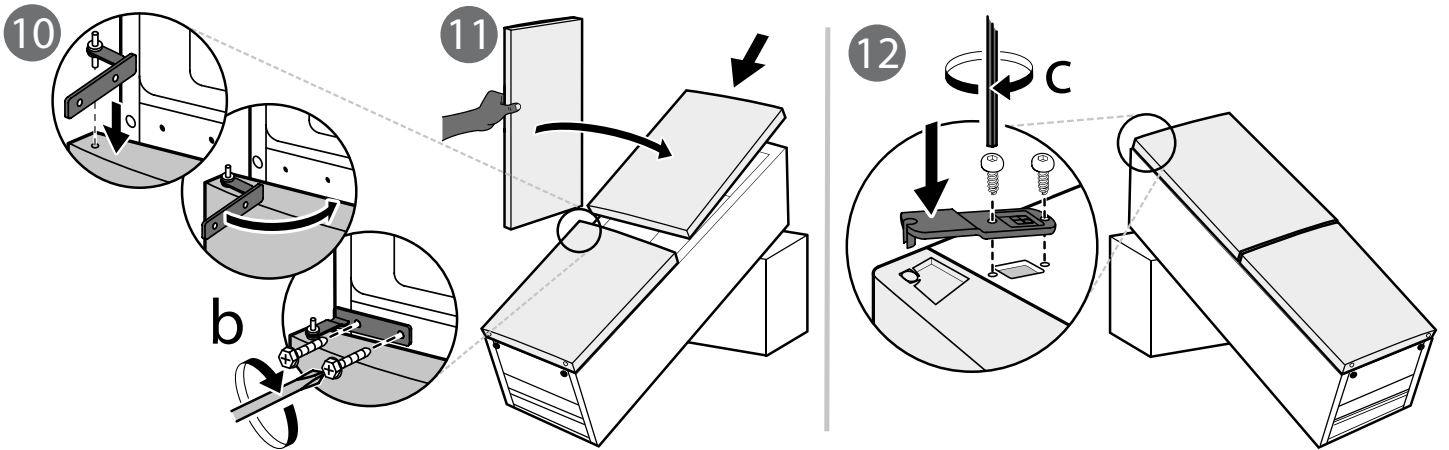
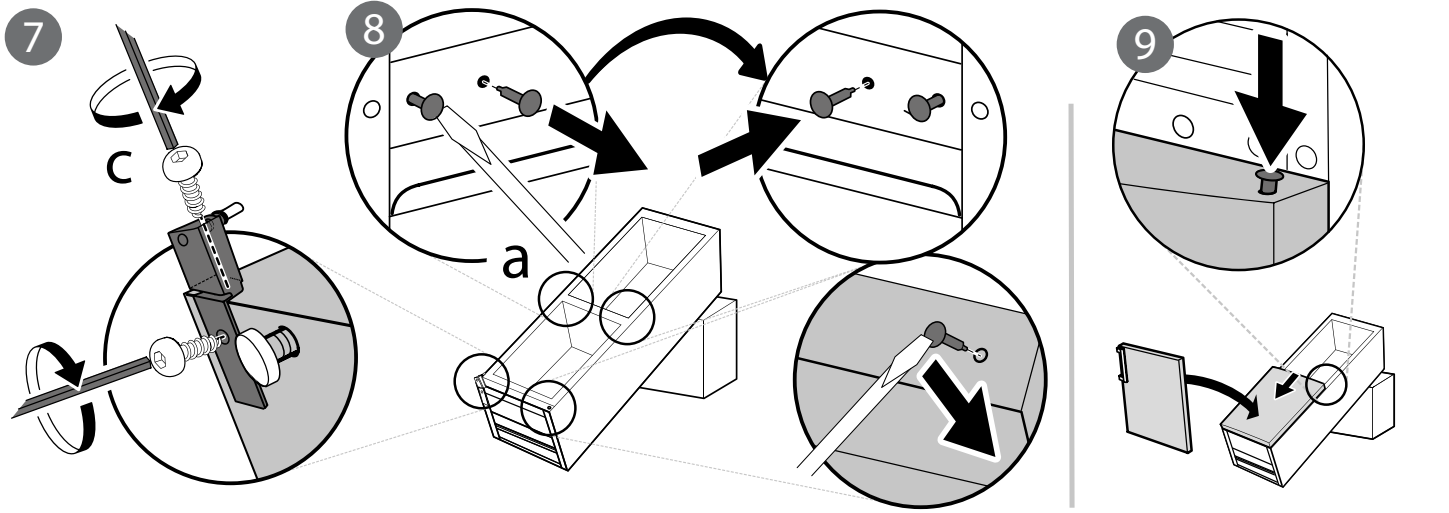
- īsu kļūmes aprakstu;
- precīzu ierīces veidu un modeli;
- servisa numuru (numurs, kas norādīts uz datu plāksnītes pēc vārda Serviss). Servisa numurs atrodams arī garantijas grāmatiņā;
- savu pilno adresi;
- savu tālruņa numuru.

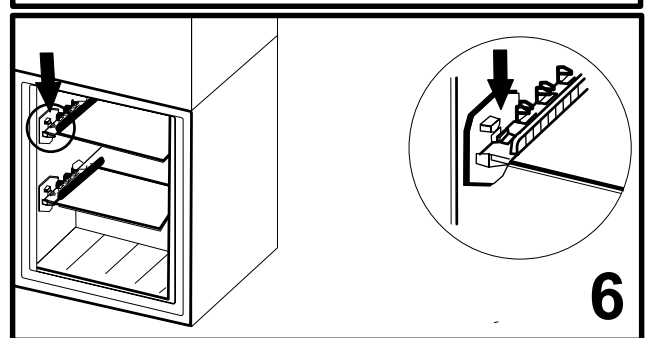
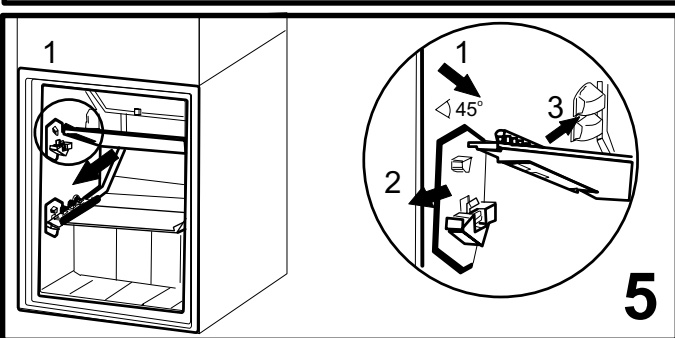
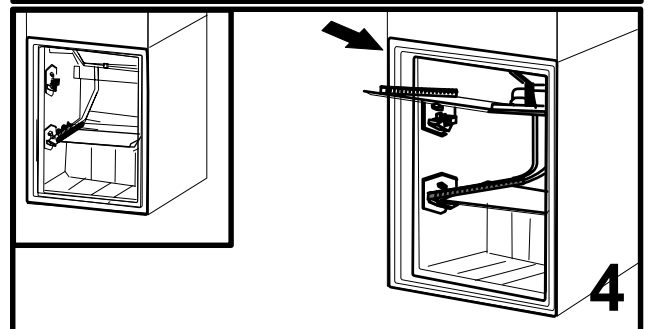
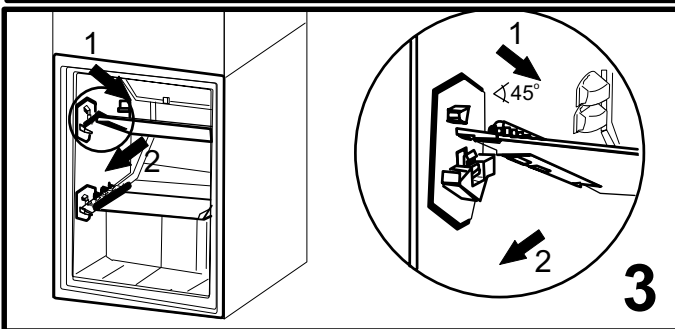
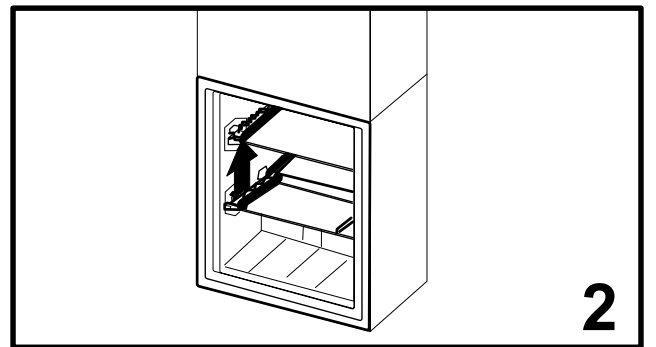
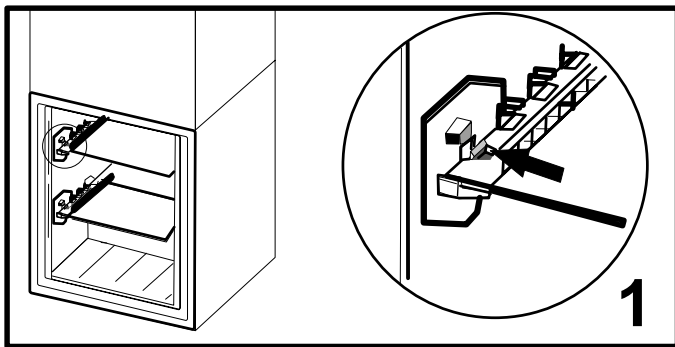
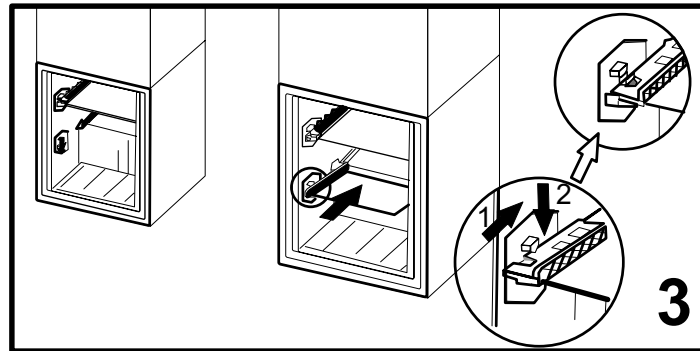
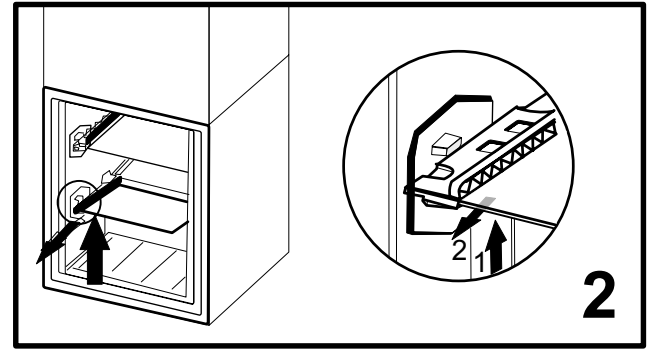
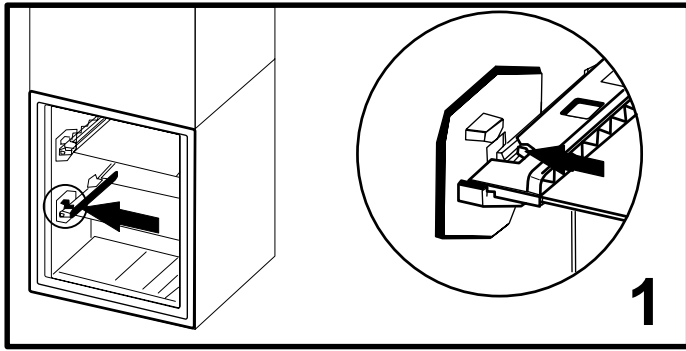


Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu pēcpārdošanas servisu (lai nodrošinātu, ka tiek izmantotas tikai oriģinālās rezerves daļas un remonts tiek veikts pareizi).

**Ražotājs:**  
**Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico**  
**Viale Guido Borghi 27**  
**21025 Comerio (VA)**  
**Italy**











400010874933

